

Pour épargner de l'argent achetez vos vêtements chez MAYER
Complète depuis \$4.50 jusqu'à \$25
Pardessus " \$6.00 " \$35
S. F. Mayer's Clothing Store
Satisfaction garantie
ou argent remboursé

LE COURRIER DE L'OUEST

Pour épargner de l'argent achetez vos vêtements chez MAYER
Complète depuis \$4 jusqu'à \$25
Pardessus " \$6 " \$35
S. F. Mayer's Clothing Store
Satisfaction garantie
ou argent remboursé

VOLUME V.

EDMONTON, JEUDI, 27 JANVIER, 1910.

NUMERO 17.

NOUVELLES REGIONALES

(De nos correspondants spéciaux.)

MORINVILLE

Nous apprenons avec regret la mort de Melle Delphine Bouchard, décédée dans sa quatorzième année.

Le père de l'infortunée jeune fille réside actuellement à Vonda. Nous offrons aux parents douloureusement frappés nos vives condoléances.

L'escadron "D" du 19ème régiment de chasseurs à cheval d'Alberta convie à un grand bal qui sera donné le lundi, 7 février 1910.

Cette soirée s'annonce comme devant être l'une des plus brillantes de la saison d'hiver à Morinville.

Le droit d'entrée est fixé à 50 cents.

ST MARTIN DE VEGREVILLE, Alta.

Durant l'année 1909 plusieurs travaux d'amélioration importants ont été effectués à la mission de St. Martin de Vegreville.

L'église, construite durant l'hiver de 1905, n'ayant pas de fondations suffisamment solides a été surélevée de 5 pieds et un soubassement en briques a été construit.

Ce soubassement permet d'obtenir deux grandes salles en sous-sol, l'une de 20x32 pieds, l'autre de 36x60, lorsque cette dernière sera achevée elle servira de salle de réunion pour le cercle catholique.

Une retraite paroissiale sera prêchée tout prochainement par le R. P. Lewis, O. M. I., curé de Calgary; elle commencera le deuxième dimanche après Pâques, c'est à dire le 10 avril. C'est à l'issue de cette retraite que sera érigé en Congrégation paroissiale ou Ligue du Sacré-Coeur, notre cercle catholique récemment organisé dans la paroisse.

Le recensement paroissial pour 1909 donne un total de 84 familles catholiques à Vegreville. La mission, ou paroisse proprement dite, de St Martin compte 409 âmes. Il y a quatre ans nous n'avions dans le village que 22 catholiques et sur tout le territoire de la paroisse, actuellement organisée, nous n'en comptons que 160.

Plusieurs missions, qui faisaient alors parties de notre arrondissement, sont maintenant distinctement organisées.

Un prêtre résidant à été tout dernièrement nommé à Vermilion par S. G. Mgr Legal: le Rv. M. Gontier.

Ce prêtre desservait les missions de Lloydminster et de Kittycoy.

La mission du Mont Carmel à Vilking est sous la direction du R. P. Teck.

Depuis longtemps déjà les missions du nord, et desservies autrefois par Vegreville, sont sous la direction du Rv. M. Clermont, prêtre avec résidence à Brosseau, où une belle église et un presbytère sont construits.

La mission de Ranfurly est desservie par le R. P. G. Garnier, résidant à Vegreville avec le R. P. Bernier.

Six églises ont été construites depuis six ans dans cet immense arrondissement, plusieurs emplacements pour d'autres églises ont également été achetés durant cette période; en particulier celui de Lloydminster, où une église sera construite dès le printemps.

Les écoles publiques catholiques encore peu nombreuses — se trouvent à Brosseau et à l'ancien Vegreville.

A Vegreville même nous avons l'immense avantage de posséder, avec une école catholique sépa-

rée, organisée aux termes de la loi, un couvent pensionnat qui est sous la direction des Soeurs de la Providence de St. Brieux.

Les classes de l'école séparée sont faites par des religieuses possédant un diplôme leur donnant droit d'enseigner dans la province d'Alberta; les classes de français sont sous la direction des Soeurs françaises.

Les soeurs enseignent au couvent, la musique, la couture, la broderie, le dessin et le chant.

Durant 1909, 89 enfants ont fréquenté l'école séparée, le couvent a eu 56 pensionnaires.

Le couvent est la construction la plus spacieuse de la ville; pourvu de toutes les améliorations prescrites par les règles d'hygiène c'est une institution qui fait honneur à la paroisse.

Il reste sans doute, bien des choses à faire encore dans une paroisse naissante telle qu'est la nôtre, la plus pressante et la plus réclamée par la paroisse est l'établissement d'un hôpital placé sous la direction d'une communauté religieuse.

Un superbe terrain et une maison ont été donnés dans ce but; dans un délai très court cette oeuvre de charité sera réalisée.

Voici un résumé de l'histoire de notre paroisse, singulièrement éloquent: 1903, arrivée du prêtre avec résidence. 1904, construction de la première église; 1906, construction de l'église actuelle, arrivée des Soeurs, construction du premier couvent, établissement de l'école séparée; 1907, construction du pensionnat; 1908, agrandissement du pensionnat et division en deux sections de l'école séparée; 1909, construction d'un soubassement de brique à l'église et installation d'une salle de réunion pour le cercle catholique. Espérons que 1910 verra la construction de l'hôpital général.

BROSSEAU, Alta.

Une charmante fête était organisée, il y a quelque temps, à Brosseau pour célébrer le vingt-deuxième anniversaire de naissance de Mlle Annie St. Hilaire.

A cette occasion ses nombreux amis de Brosseau et de Duvernay lui présentèrent de magnifiques cadeaux.

La réunion fut des plus joyeuses et vers onze heures du soir un délicieux souper fut servi.

Les chants et la musique alternèrent durant toute la soirée; au nombre des chanteurs nous citerons particulièrement M. P. A. Pagé qui nous révéla une voix magnifique dans de superbes chansons.

Ce ne fut que vers une heure que l'on se sépara, chacun emportant un souvenir charmant de cette fête intime.

RIVIERE-QUI-BARRE

Dans notre dernière correspondance nous annoncions que M. Ed. Gagnon avait été élu commissaire d'école, M. Ed. Gagnon a été élu président et M. P. E. Constantin a été engagé comme secrétaire trésorier.

M. P. E. Constantin a été également engagé comme secrétaire trésorier pour l'école Granger et pour notre conseil.

Nos meilleures félicitations à M. Constantin pour les marques de confiance qu'il vient de recevoir de ses concitoyens.

Samedi soir, 22 janvier, nous avons eu un intéressant débat agricole. Le sujet était: "De la culture de l'avoine et de celle du

foin, quelle est la plus avantageuse?"

M. André Poirier devait soutenir la culture du foin et M. Nestor Noël celle de l'avoine.

Tous les deux ont apporté d'excellents arguments en faveur de leurs thèses respectives.

Il était fort intéressant de constater avec quelle parfaite aisance nos cultivateurs peuvent discuter une opinion.

MM. E. Gagnon, N. Noël et Legault prirent également part aux débats.

Les juges étaient MM. O. Comeau; G. Poirier et G. Cyr.

MM. Cyr et Poirier se prononcèrent en faveur du foin et M. O. Comeau en faveur de l'avoine.

Voici de quelle façon intelligente les cultivateurs de la Rivière-qui-Barre emploient leurs soirées d'hiver; c'est infiniment plus louable que de passer leur temps à parler sur le compte des uns et des autres.

Un débat très intéressant aura lieu le 12 février prochain entre MM. O. Comeau et Nestor Noël; le sujet proposé est le suivant: "Quelle est la race de vaches la plus avantageuse pour le fermier de l'Alberta, la vache Ayrshire ou la vache courte-corne?"

Nous avons eu une très agréable partie de cartes dimanche soir.

Le premier prix pour les hommes a été gagné par M. J. O. Poirier, de St. Albert et le prix pour les dames par Mme E. Comeau.

Le prix de consolation a été remporté par M. Alderman, de Rivière-qui-Barre.

Dimanche prochain, 30 janvier, notre excellent compatriote M. O. St. Germain, avocat de Morinville, viendra nous donner une conférence.

Inutile de dire que tous se feront un devoir d'aller l'écouter.

La conférence aura lieu dans la soirée. Que personne ne l'oublie.

Un débat très intéressant pour les dames aura lieu samedi soir, le 29 courant.

Ce sont les dames de langue anglaise qui feront les frais de la causerie.

Prendront part aux débats: d'un côté, Mesdames Thos. McNamara, Maloney, Flynn et Perriault; de l'autre, Mesdemoiselles Flynn, McKellis, Kensella et M. McNamara.

Les juges seront: Mesdames Ed. Chevigny, O. Comeau et N. Perron.

Tous sont cordialement invités.

UN GRAND CONGRES AGRICOLE

La session annuelle des " Fermiers Unis d'Alberta "

L'un des événements les plus marquants de la semaine dernière, à Edmonton, a été la session annuelle de l'importante association des fermiers d'Alberta connue sous le nom de "United Farmers."

Jamais encore notre ville n'avait été témoin d'une manifestation agricole de cette importance, tant au point de vue du travail accompli qu'à celui du grand nombre de délégués accourus de tous les points de la province.

L'hon. M. Rutherford prononça le discours d'ouverture, exposant avec une parfaite clarté les immenses progrès agricoles dus à l'association, qui compte actuellement plus de 5000 membres repartis du nord au sud et de l'est à l'ouest d'Alberta.

Le premier ministre fit également allusion à l'aide considérable que le gouvernement provincial n'a pas ménagée aux fermiers pour assurer la prospérité de l'intéressante classe agricole. L'un des facteurs principaux qui ont collaboré à cela dans une grande mesure est la "propriété

ST. PAUL DES METIS.

La mort, si douloureuse lorsqu'elle s'attaque aux jeunes, vient de plonger dans le deuil une de nos familles les plus connues.

Vendredi soir le 7 de ce mois, est décédé subitement, à la demeure de M. Laurent Garneau, Arthur Dubois, fils de M. Ludger Dubois.

M. Arthur Dubois était employé chez M. Garneau depuis plusieurs jours, lorsque vendredi soir, il se plaignit d'un violent mal de tête, peu à peu l'un de ses camarades pénétrant dans sa chambre trouva le jeune homme râlant sur son lit.

En toute hâte on manda le médecin, mais quand celui-ci vint quelques minutes plus tard, l'infortuné jeune homme avait cessé de vivre.

M. Arthur Dubois n'était âgé que de vingt ans.

Plusieurs mariages sont à l'honneur de notre paroisse: nos jeunes gens se plaignent que le carnaval sera bien court cette année.

Nous jouissons d'une température absolument idéale et les constructions vont leur train.

On nous informe que dans quelques jours St. Paul sera pourvue d'une salle de billard.

Voilà une bonne nouvelle pour nos jeunes gens.

M. Léopold Poirier, autrefois de Camrose vient d'arriver à St. Paul des Métis pour s'y fixer à demeure.

CHAUVIN, Alta.

MM. A. B. Lambert et C. Levesque qui ont passé près d'un an à travailler au Packing Plant d'Edmonton sont arrivés ici la semaine dernière avec un char complet de meubles et d'instruments aratoires pour s'établir définitivement parmi nous.

Nos compatriotes se proposent de se livrer à la culture.

M. C. Levesque a pris un hamestead le long de la ligne du G. T. P. à une courte distance de Chauvin.

ST. ALBERT.

Notre député M. Lucien Boudreau vient d'obtenir du Gouvernement provincial que le pénitencier du nord de l'Alberta soit établi à deux milles de St. Albert.

L'emplacement nécessaire a déjà été acquis et les travaux de construction de la nouvelle prison commenceront très prochainement.

culièrement l'usine provinciale de salaison, le premier-ministre donna l'assurance officielle que le gouvernement établirait une installation, avec l'outillage requis, pour faire la salaison du lard le plus tôt possible, à la seule condition que les cultivateurs assurent par engagement, cette usine d'une fourniture de porcs suffisante pour un fonctionnement normal.

L'annexion du collège d'Agriculture à l'Université de Strathcona a donné lieu à de vives critiques. L'hon. Rutherford déclara que les autorités de l'Université lui-même furent amenés à cette décision par un unique souci des intérêts des fermiers.

L'union de ces deux institutions est basée sur de nombreux exemples fournis par les Universités et collèges agricoles des Etats-Unis, et l'expérience a prouvé que cette union est excellente sous tous rapports.

Sous le rapport de l'éducation agricole, le gouvernement entend faire d'importantes choses et cela à bref délai; notamment renforcer le programme de l'ins-truction agricole dans les écoles rurales, ainsi qu'établir dans les diverses parties de la province des écoles supérieures d'agriculture.

En terminant son discours le premier-ministre parla de la route de l'Ouest pour l'exportation des récoltes, ainsi que du chemin de fer de la Baie d'Hudson, dont l'établissement prochain ne saurait faire aucun doute.

L'hon. Duncan Marshall, ministre de l'agriculture succéda à la tribune à l'hon. M. Rutherford, et fut très applaudi en annonçant l'assurance aux fermiers que son dévouement était tout entier acquis à leur cause.

Parmi les résolutions les plus importantes, adoptées par les congressistes, voici celles relatives aux éleveurs gouvernementaux:

"Résolu qu'il soit demandé au gouvernement fédéral de prendre le contrôle des éleveurs centraux de Port Wil-liam et de Port Arthur, ainsi que de construire et de diriger un éleveur central à Vancouver, d'une capacité suffisante pour pourvoir aux nécessités du transport du grain par voie de "Pacifique."

La résolution suivante concerne les éleveurs provinciaux:

"Résolu que, l'assemblée étant en faveur de cette décision, le gouvernement achète ou fasse construire des éleveurs provinciaux, et, que pour la mise à exécution de cette résolution, un comité soit nommé qui four-nisse un plan détaillé concernant l'organisation financière et administrative d'un système d'éleveurs dirigés par le gouvernement, et que ce plan soit soumis à la première assemblée du Parlement avec requête urgente qu'il soit favorablement "considéré."

Les questions de réductions de taux de transport et d'établissement d'une usine de salaison de porc firent également l'objet d'intéressantes résolutions.

Il n'y a aucun doute que les travaux de l'assemblée des "Fermiers Unis" auront une profonde répercussion à la session prochaine du parlement provincial.

Nous aurons certainement à rendre compte à nos lecteurs d'intéressants débats, et qui plus est, d'adoption de mesures qui seront des plus profitables à la grande cause de l'agriculture.

A LOUER un hôtel à St Paul des Métis; prix très modéré. S'adresser à M. Bussiaux.

St. Paul des Métis, Alta.

LES INONDATIONS EN FRANCE

Une crue énorme des rivières causes des inondations sur divers points de la France. A Paris la situation devient critique et les autorités font sauter à la dynamite le pont de l'Alma.

Paris, 24. — Une crue générale des rivières cause des inondations sur divers points du territoire. On signale de partout de nombreux dégâts matériels et rien ne fait encore prévoir que la crue ait atteint son point culminant.

La Saône et le Doubs atteignent dans certaines vallées une largeur de 10 kilomètres. On signale que six villages ont été complètement submergés dans les bassins de ces rivières.

Le département de la Marne est l'un de ceux qui souffrent le plus des inondations. Vitry le François, présente l'aspect d'une citadelle isolée au milieu d'un lac de un à deux milles de large.

Beaucoup de personnes ont dû abandonner leurs maisons.

Sur tous les points menacés des compagnies de soldats du génie ont été envoyées et grâce à la perfection du service de secours on n'a pas eu de morts à enregistrer jusqu'à présent.

A PARIS.

A Paris, la situation est des plus critiques. L'étiage normal de la Seine qui est de 4 mètres 6 atteignait 7 mètres 4 cette nuit.

En présence du grave état de choses, les précautions les plus minutieuses ont été prises.

Paris, 25. — La situation devient de plus en plus critique. Le niveau de l'eau dépasse actuellement tous ceux enregistrés depuis 1740. Plusieurs quartiers ont été privés de lumière durant la nuit dernière et l'on signale des dégâts importants dans plusieurs usines installées au bord du fleuve en amont de Paris.

Le tunnel de la gare du quai d'Orsay est complètement envahi par l'eau du fleuve, ainsi que les sous-sols du Palais Bourbon. On éprouve de sérieuses craintes à l'endroit des ponts. Les quartiers suburbains de Charenton et d'Alfortville sont complètement submergés.

Paris, 25. — Le pont de l'Alma, l'un des ponts historiques de Paris, qui menaçait de former un barrage désastreux par suite de l'épaisseur de son tablier, n'existe plus qu'en partie.

Par ordre des autorités les sapeurs du génie l'ont fait sauter à la dynamite ce matin.

La plupart des autres ponts ont été minés et des ingénieurs se tiennent en permanence sur les lieux avec ordre de recourir à la même extrémité au moindre signe alarmant.

La Chambre vient de voter d'urgence une somme de \$400,000 pour parer aux premiers secours.

La population de Paris demeure très calme et des milliers de curieux assistent des quais aux progrès de l'inondation. Les rues de Lille, de Poitiers et de Bellechasse sont complètement inondées. Les manufactures de papier de Choisy le Roi sont sous l'eau et si la situation demeure telle durant plusieurs jours, les journaux devront réduire considérablement leur tirage.

A Lyon et dans plusieurs villes du midi de la France on signale également de nombreuses inondations.

Les dégâts dans toute la France se chiffrent par millions.

Paris, 26. — En dernière heure on télégraphie que la crue de la Marne est toujours dans la période croissante. Plus de 700,000 personnes sont sans abri dans toute l'étendue du territoire. Les dégâts matériels, tant à Paris qu'en province sont évalués jusqu'à présent à \$200,000,000.

Des noyades sont signalées de parts et d'autres.

Des troupes sont envoyées sur

tous les points sinistrés et font preuve d'un courage et d'un résistance magnifiques.

Une souscription nationale vient d'être ouverte; en deux heures près d'un million de francs a été recueilli.

VENISE AURAIT ETE BALAYEE PAR UN RAZ DE MAREE

Rome, 26. — Une forte secousse de tremblement de terre a été ressentie aujourd'hui dans l'île d'Utica.

Les dommages seraient considérables. Une rumeur prétend que Venise aurait été balayée par un raz de marée déterminé par le mouvement sismique enregistré à l'île d'Utica.

Il est impossible d'avoir des communications pour infirmer ou confirmer cette rumeur.

Tout l'Europe semble être sous le coup d'une calamité générale.

Les inondations causent de sérieux ravages en Italie, Naples a particulièrement souffert.

L'Espagne, le Danemark et l'Angleterre sont également sérieusement éprouvés par les orages et les inondations.

TERRIBLE DERAILLEMENT SUR LA VOIE DU C.P.R.

Un train express déraillant en pleine vitesse sur l'embranchement du Soo, cause la mort de quarante voyageurs. — Nombreux blessés. — Dégâts matériels importants.

North Bay, Ont. 21 — Un terrible accident de chemin de fer vient de se produire sur l'embranchement du Soo, à environ 37 milles à l'ouest de Sudbury, causant la mort d'une vingtaine de voyageurs et infligeant des blessures à un grand nombre d'autres.

L'express No. 7 se dirigeait à toute vitesse vers le Sault Ste. Marie, ayant à bord de nombreux voyageurs lorsque, par suite d'une cause encore inconnue, plusieurs wagons déraillèrent au moment où le train allait s'engager sur le pont traversant la rivière Spanish.

Un wagon de 1ère classe et le wagon restaurant furent projetés dans la rivière et, presque totalement disparurent sous la glace.

Au moment du déraillement une quinzaine de personnes étaient en train de dîner; pas une n'a échappé à une mort épouvantable.

Environ vingt-cinq personnes se trouvaient dans le wagon de 1ère classe qui ne fut que partiellement submergé.

Les wagons demeurés sur la voie prirent feu presque instantanément, infligeant de graves blessures aux voyageurs qui purent s'échapper à temps des wagons, devenus par la violence du choc d'épouvantables trappes à la mort.

Montréal, 22. — L'accident de chemin de fer de Sudbury est l'un des plus épouvantables que l'on ait eu encore à enregistrer au Canada, le chiffre officiel des morts donne un total de trente-neuf personnes mortellement atteintes ou tuées sur le coup.

Dès la nouvelle du déraillement, qui se produisit entre une et deux heures de l'après-midi, un train de secours emportant plusieurs médecins et un matériel d'ambulance fut immédiatement envoyé sur le théâtre de la catastrophe.

. . . AVOCATS . . .

LUCIEN DUBUC **LOUIS MADORE**
DUBUC & MADORE
 AVOCATS ET NOTAIRES
 Avocats de la Banque d'Hochelaga
 PRETS D'ARGENT
 Bureaux : Norwood Block
 EDMONTON

ET. E. DELAVAILT
 AVOCAT - NOTAIRE
Agent Consulaire de France
 BUREAUX :
 MM. Bishop, Grant & Delavault
 152 JASPER AVE. EST.

OMER ST-GERMAIN
 AVOCAT ET NOTAIRE
MORINVILLE, ALTA.
 Boite B. P. 20, Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. **P. J. Bergeron B.C.L.**
BLAYLOCK & BERGERON
 AVOCATS ET NOTAIRES
 Calgary, Alberta.

. . . MEDECINS . . .

Dr R. B. WELLS
Elève des Hôpitaux de Londres, New-York et Chicago
 Spécialité pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.
 Bureau : Edifice Norwood
 Heures de consultation : 10 a.m. à 1 p.m.
 2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.
 Examen des yeux pour choix de lunettes.

Dr W. HAROLD BROWN
 Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE
 Bureaux : Edifice du Crédit Foncier

HEURES DE CONSULTATION :
 9 heures a.m. à 12.30 heures p.m.
 1.30 heure p.m. à 5 heures p.m.
 Par arrangement seulement.
 Examen de la vue pour choix de lunettes

DENTISTE
Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste
 CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATNER
 Côté de l'avenue Namayo et de la rue Isabella
 Bureaux toujours ouverts. Prix modérés
 Téléphone 2188. On parle français

Dr L. G. FREDETTE
 MÉDECIN-VÉTÉINAIRE
 Bureau et infirmerie : 253, AVENUE QUEEN
 Dix ans d'expérience
 Seul vétérinaire français licencié à Edmonton

MADAME MEADOWS
 Spécialiste pour la vue
 131 Avenue Jasper Ouest
 CHAMBRE 6, 6e étage
 EDMONTON
 Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Samedi soir de 7 à 9 hrs.

SUPERBE PIANO "NEW ART BELL" à vendre, n'a jamais servi, occasion exceptionnelle pour une vente rapide.
 Prix envoyé sur demande faite au "Courrier de l'Ouest", 654 Deuxième rue, Edmonton.

. . . INGENIEURS . . .

A. L. COTE, D.L.S., O.E. **F. D. SMITH, D.S., O.S.M.E.**
COTE & SMITH
 Amputés de terrain, emplacement de villes, limites de bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon
 Tiroir 1007 Office : Cristalline Bldg.
 PHOTOS 1500 & 1270 EDMONTON, ALTA.

MAURICE KIMPE
 ARPENTEUR DES TERRES DU DOMINION ET
 INGÉNIEUR CIVIL
VICE CONSUL DE BELGIQUE
 Chambre 12, Crédit Foncier, Phono 2630

E. C. Hopkins F.A.I.C. Q.A.A. R.A.A.
 Architecte
 Autrefois de Montréal et Québec
 Eglises, Autels, Couvents, Ecoles.
 Edmund Wright
 Ingénieur de Structure
 Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre.
 Office : 132 Avenue Jasper
 EDMONTON

BARNES & GIBBS
 Architectes licenciés
R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.
C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.
 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1801

JAMES HENDERSON
 Membre de l'Institut Royal des Architectes Britanniques
 Architecte licencié pour l'Alberta
 42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

LES CONTRACTEURS
 Font nos prix pour nos matériaux de construction
 Ciment, plâtre, portes, chassis, papier, etc.
Gorman, Clancey & Grindley
 Edmonton, Calgary Nelson

CAMPBELL et OTTEWELL
 MINOTIERS et MANUFACTURIERS des
 FARINES DE BLE DUR DES MARQUES
 SUIVANTES :
 White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)
 Strong Bakers et Golden Harvest
 Crème de blé et farine de blé entier
 En vente chez tous les épiceries et marchands de farines
 Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

Verre taillé
 Notre assortiment est complet et nous pouvons vous donner l'assurance qu'il est le meilleur en ville. N'oubliez pas que nous avons un atelier de réparations de bijouterie et d'horlogerie qui est le mieux outillé de la région ; et nous ferons notre possible pour vous satisfaire.
 On parle français et anglais
 Inspecteur officiel des horloges du C. N. R. Emission de licences de mariage
A. BRUCE POWLEY
 Bijoutier
 118, AVENUE JASPER

Hotels et Restaurants

HOTEL YALE

Changement de plan
 Depuis le 1er septembre dernier l'Hôtel Yale est dirigé selon le plan américain. La direction continuera à satisfaire les besoins du public, dans l'avenir, ainsi qu'elle l'a fait dans le passé et sollicite que vous lui conserviez votre clientèle.
 TAUX :
 \$2.50 par jour ; chambre avec bain, \$3.00 ; carte de repas \$8.00

Av. Jasper Est
 Téléphone 1357

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop
 Pension : \$1.50 et \$2.00
 Pension à la semaine : \$7.00
 PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL
 Ave. Jasper est
 L'hôtel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton
 Quartiers généraux des Canadiens-français
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

Comptables et Courtiers

ANDREW H. ALLAN
 AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR
 Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires
 Chambre 104, Edifice Windsor
 Boite postale 1174 EDMONTON Tel. 2320

THE NAMAYO TRADING CO.
 353, Avenue Namayo
 Nous vendons plusieurs machines à coudre RAYMOND et DAVIS, à des prix grandement réduits.
 La meilleure offre de la ville.

Téléphone 1528 622 Première rue
WESTERN CARTAGE CO.
 Transport de meubles, pianos, coffres-forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de colis d'ex-
W. A. Léonard J. M. Henry press.

H. A. CLEGG,
 ENCADREUR ET BOURREUR
 617, deuxième rue—voisin du patinoir EDMONTON

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper
Chambre No. 4.

Téléphones :
Office, 1816
Résidence, 1798

THE STONY CREEK COAL CO.
(FRANK COAL MINE)

Admis, après analyse du Gouvernement, comme le meilleur charbon pesé sur les bascules de la ville.

ORDRES PROMPTEMENT EXECUTES
 Téléphonez ou envoyez une carte postale
 266 JASPER EST TELEPHONE 1530

THE INVESTORS' GUARANTEE CORPORATION OF CANADA

COMPAGNIE INCORPORÉE PAR LOI SPÉCIALE EN 1904
 609 PREMIÈRE RUE EDIFICE EMPIRE, EDMONTON
 Caisse d'épargne, répartition du plus haut intérêt. Caisse d'épargne pour les enfants. Comptes courants portant intérêt sur balance quotidienne. Émission de cartes de chèques. Prêts pour les membres de l'association, à 3 et demi p.c. Prêts sur les propriétés de la ville.
H. LLOYD-YOUNG,
 Assistant général et gérant pour l'Alberta.

PATINOIR THISTLE

Dorénavant les soirées réservées au patinage seront celles des MERCREDI, VENDREDI et SAMEDI de chaque semaine. ORCHESTRE les mercredis et vendredis en soirée, le samedi en matinée. Club "Skating" pour membre seulement, chaque lundi soir. Soirées réservées au jeu de Hockey MARIE et JEUDI.
 Patinage chaque après-midi de 2 à 5 heures

PHOTOGRAPHES

THE EDMONTON SPORTING GOODS DEPOT
 Simpson & Von Haag
 Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
 233 ave. Jasper est : : : Edmonton

SPORT

Pharmacie Laval
 130, Ave JASPER
 EDMONTON
T. E. GAGNER
 PHARMACIEN

FERMIERS

Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en Cuir pour harnais ou en Robes, à la
CAMROSE TANNERIE CO.
 Ltd.,
 -Camrose, Alta.
 Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

THE MERCHANTS BANK OF CANADA

Siège social, Montréal
Capital payé et réserve, \$10,600,000.00
 Transactions générales d'affaires de banque
Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER, Gérant

IL N'Y A PAS UNE FENTE dans les seaux ou baquets faits de

" EDDYS FIBREWARE "

Chaque article est solide, résistant de longue durée sans un cercle ni une jointure.
 Et vous obtiendrez de grands avantages en insistant pour avoir la marque "EDDY."

Vendus toujours et partout en Canada.
Demandez les Allumettes de Eddy

LE MAGASIN DE LA QUALITE

Quand vous mangez du pain qui n'est pas de première qualité, vous laissez une porte ouverte à l'indigestion.
 Les personnes qui savent cela mangent le pain de Hallier & Aldridge, toutes mangent ce pain excellent parce qu'il communique force et énergie.
 Essayez notre **MOTHER'S BREAD**
 Fabriqué seulement par

HALLIER & ALDRIDGE
 223 AVENUE JASPER
 TELEPHONE 1327

Si vous désirez avoir de prompts résultats dans l'augmentation de vos affaires, annoncez dans le **COURRIER DE L'OUEST.**

The CONNELLY, McKINLEY COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres
 —Chapelle privée et ambulance—
 130 rue Rice Tel. 1525

Téléphone 1639 Service d'ambulance

ANDREWS & SONS
 Entrepreneurs de Pompes funebres
 Ouvert jour et nuit 524 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

Baume Rhumal

Pris au début du Rhume prévient la Consommation, guérit toutes les Maladies de Poitrine. 25 cts la bouteille.

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

La Maison de Burgau

No. 3

—Nous vous avons vu sauter sur le rocher de Stop, dit Franck avec une certaine admiration flegmatique; vous l'avez fort bien sauté. Quel courage vous tenez jadis à Burgau-House?
 —Vous en souvenez-vous, fit Jean, vous n'avez pas oublié Burgau-House?
 —Non, dit sir Bear, répondant pour son fils.
 Il ajouta souriant pour la première fois :
 —Mes vilains ours d' alors sont devenus d'assez jolis ours.
 Sur un signe de sir Bear, on avait débarrassé le voyageur de sa valise, et Jean pensa combien ses cousins riraient si leurs yeux perçants pouvaient découvrir l'arme qu'il avait cachée, mais les quatre fils de Burgau ne virent rien, car ils ne rirent pas.
 Nous sommes sans domestiques cette après-midi, ainsi que vous le dit mon fils Josiah, remarqua sir Bear; vous nous excuserez pour quelques heures.
 —Oh! fit Jean, j'ai pris là-bas l'habitude de me servir et de simplifier beaucoup de choses. Je présume, fit-il avec une légère contraction des sourcils, que j'aurai à adopter un genre de vie

plus compliqué à Burgau-House. Mais toutes les libertés américaines ne me disent plus rien au moment de rentrer chez moi.
 —Burgau-House est votre chez vous?
 —Certes, que serait-il? Je vous avoue, sir Bear, qu'il me tarde de m'y retrouver et de revoir lord Archibald.
 —Je vous remercie d'autant plus d'avoir accepté mon invitation, répondit sir Bear avec raideur. Vous avez bien voulu garder, au sujet de votre visite ici, le silence que je vous ai demandé.
 —Je n'ai aucun mérite, puis-je qu'il n'y avait autour de moi absolument personne à qui je pusse communiquer mon dessein.
 —Je ne regrette pas d'avoir fait ce détour qui m'a montré un coin pittoresque de nos côtes.
 —Vous êtes-vous reposé près d'ici? demanda distraitemment Josiah.
 —Non, je suis venu d'une traite à travers bois depuis la grande ferme des marais et je n'ai rencontré âme qui vive.
 Ils s'entretenaient ainsi sans se diriger vers la maison, mais en arpentant le long en large la cour que la fin de l'après-midi

commençait à remplir d'ombres. Jean se demandait si l'on attendait le retour des domestiques pour le faire entrer et si sa cousine Jessie était encore une petite fille.
 Au milieu de ses parents, Jean paraissait un être d'une autre nature, d'une race aussi forte, plus affinée. Ce groupe un peu sombre ne nuisait pas à sa dignité de blond patricien. Le corps svelte, la poitrine large, la tête inconsciemment rejetée en arrière, avec une assurance pleine de calme, il incarnait la jeunesse mâle parvenue à son plein développement, à son entière perfection. On devinait un esprit alerte et vigoureux dans le corps de jeune athlète; il était dispos et souple comme une lame bien trempée qui viendrait de subir l'affilage. Les riches matériaux de son éducation anglaise avaient été disciplinés et fécondés par ses voyages et tous les Burgau pouvaient amplement juger, dès ce premier moment, que leur cousin n'était pas un garçon ordinaire.
 —Quel jour lord Archibald vous attend-il? reprit sir Bear de son air d'indifférence.
 —Il ne sait même pas au juste s'il doit m'attendre, répondit Jean. Je confesse que je l'ai trop laissé dans la vague, mais je réparerai mes torts demain.
 —Je partirai dès que vous m'aurez fait connaître ce que

vous attendez de moi. Vous voulez sans doute que je communique de votre part quelque message à mon oncle.
 —Mais, fit sir Bear, êtes-vous si pressé, ainsi que vous le demandez mon fils Malcolm-Bear.
 —Jean trouve que sa brouille avec lord Archibald dure depuis assez longtemps pour qu'il ne la prolonge pas d'un jour, dit Josiah.
 —Lord Archibald et moi ne sommes pas brouillés, répliqua Jean avec un peu de hauteur.
 —Pas même en froid? dit sir Bear d'un ton dubitatif.
 —Si, en froid depuis...—Le front de Jean s'assombrit.—Nous avons eu quelques dissentiments. Le saviez-vous, sir Bear?
 —Oui, fit le baronnet regardant loin devant lui. On nous a parlé de différends religieux.
 Jean eut un geste net qui coupait court à toute amplification sur ce thème.
 —Et politiques, acheva sir Bear.
 —Si l'on peut qualifier de ce terme mon désir d'aider, malgré mon oncle, quelques malheureux Irlandais.
 —Vous avez renoncé à tout ce que désapprouvait lord Archibald?
 —Non, dit Jean gravement. Il repartit d'un ton plus doux :
 —J'ai renoncé à imposer mes opinions; et puis, poursuivait-il d'un air de confiance heureuse, j'ai le bon moyen de me faire tout pardonner. Voyez-vous, la véritable cause du courroux de

mon oncle, c'était mon refus de me marier tout de suite comme il le désirait et avec la jeune fille qu'il avait en vue.
 —Et vous songez à une capitulation? dit Josiah avec un intérêt tout fraternel.
 Une teinte fugitive qui envahit le cou et les joues de Jean fut d'abord la seule réponse. Le jeune homme dit après une pause :
 —Je suis disposé tout au moins à faire preuve de bonne volonté.
 Cette réponse provoqua un silence froid. Jean releva les yeux, il y avait un changement indéfinissable dans les manières et la personne de ses cousins, les barbes si bien taillées, les cheveux peignés lisses, s'émancipaient, probablement sous l'influence du vent ; il n'était pas jusqu'à leur costume qui ne prit une autre tournure, enfin, était-ce un miracle ? mais les gentlemen policiers de tout à l'heure disparaissaient progressivement... et le vent de la mer ne devait pas y être pour grand'chose.
 Sir Bear, regardant toujours obstinément devant lui, dit alors d'une voix pondérée :
 —Vous semblez bien sûr de l'acquiescement que vous réserve lord Archibald et de ses intentions. Il vous a traité comme l'héritier.
 —Je l'étais, je le suis.
 —Le domaine patrimonial n'est pas substitué. Lord Archibald est libre.
 —Libre de fait, il ne l'est pas en conscience.
 —N'avez-vous pas supposé, re-

prit sir Bear d'un air méditatif, que durant vos années d'absence, lord Archibald a pu changer ses intentions à votre égard.
 —Non, je ne l'ai pas supposé, répliqua Jean.
 Au bout d'une minute, il reprit :
 —Mon oncle m'aurait-il fait revenir pour m'apprendre ce que vous dites ? Mais si vous êtes mieux informés que moi...
 —Qu'avez-vous fait en Amérique ? reprit sir Bear toujours sérieux. Les nouvelles qui sont parvenues chez votre oncle vous représentaient comme livré à des cliques... Remarquez que je ne vous blâme ni ne vous approuve, que je vous mets au courant d'une situation. On prétend que vous êtes un agent actif de la cause irlandaise.
 —Un agent à forte distance, dit Jean sans dissimuler un haussement d'épaules.
 —Cela a déçu en Angleterre.
 —Je le regrette, répartit-il allègrement.
 —Non seulement vous secourez les Irlandais émigrés pour cause politique, mais on assure que vous fournissez des subsides à la Société des Patriotes. Vous ne répondez pas ? Soyez franc avec nous, mon neveu, si vous voulez que nous vous aidions.
 Or, Jean n'était nullement présomptueux, mais il ne lui était jamais venu à l'esprit que les Burgau de Blackhorn pussent à eux tous aider en quoi ce fut un seul Burgau de Burgau-House. La conscience même de

sa supériorité le rendit plus pa-tient.
 —Le récit de mes faits et gestes aux États-Unis ne vous intéresserait pas, mon oncle. Cependant, je vous le ferai un peu plus tard, si vous me le demandez encore.
 —Non, dit sir Bear, il faut nous expliquer à l'instant comme le désire Malcolm-Bear, mon fils. Croyez-vous que nous aurions appelé pour un prétexte futile ?
 —Il ne m'aurait pas semblé futile de renouer des relations cordiales entre nous, dit Jean, tentant un dernier effort pour secouer une angoissante impression.
 Bien que sir Bear en réterât continuellement à l'avis de ses fils, ceux-ci se taisaient dans une complète déférence pour la tactique de leur chef. Et Jean commençait à comprendre l'autorité que ce petit bonhomme sec possédait sur sa robuste lignée. Il commençait à constater que la faiblesse physique de sir Bear n'était qu'apparente, que ce corps fluet était admirablement proportionné et insignifiant, Jean se heurtait à une personnalité mystérieuse et formidable.
 Sir Bear laissa tomber ses paroles :
 —J'irai au fait, vous me suivrez s'il vous convient. Vous êtes accusés d'avoir trempé dans le

(Suite à la 51ème page)



Coin Feminin

LE CHEMIN S'EFFACE

Nouvelle Inédite

(Suite)

La fin du jour s'annonçait discrètement par le ralentissement de la rumeur des choses et le poudrolement de la lumière dorée. Les ombres grandissaient. Suzanne s'amusa de sa silhouette démesurément longue et fin, projetée sur le talus du chemin, quand, soudain, elle s'immobilisa, les deux mains restant crispées aux extrémités de l'ombrelle, glissée par jeu, derrière sa taille. Près d'une petite barrière verte, séparant une maisonnette blanche de la route, stationnait une de ces voitures de médecine, à la carrosserie légère qui ont détrôné le cabriolet d'antan du médecin de campagne, un beau cheval bai brun, machonnait sa gourmette et de son sabot soigneusement noirci soulevait la poussière grise. Le premier moment de surprise passé, Suzanne s'approcha de la bête, caressa ses naseaux.

— Il y a donc longtemps que tu attends, mon beau "Bébé" ? Au même instant, la porte de la maison s'ouvrit et ce fut le docteur André Maurel qui expliqua.

— Bébé n'est pas encore habitué aux vicissitudes du métier. Nous sommes revenus bon train de la Baule et cette halte à mi-chemin n'était pas pour lui plaire.

La dernière phrase commencée de ce ton net, précis, qui était sa manière ordinaire de parler subit une défaillance lorsqu'il fit allusion à la course rapide ; mais Suzanne ne songea pas à le remarquer, ou plutôt elle se félicita qu'une circonstance quelconque eût empêché le docteur de l'attendre à la Baule ainsi qu'il avait été convenu le matin. L'exquise, la féconde marche eût été perdue.

— Vous montez, Suzanne ? Elle s'installa à droite. Elle

aimait tenir les rênes, imposer sa volonté à la bête ardente, refrener ou activer sa course. La docteur détacha la longe de cuir, ses doigts s'impatients, son front était barré d'une ride. Suzanne devina la sourde irritation et comme elle avait pour lui une sincère amitié d'enfance, elle en fut attristée.

— Allez ! Elle rendit les rênes. Pendant quelques minutes, ils demeurèrent silencieux, bercés dans la petite voiture à deux roues, moelleusement suspendue, elle conduisait les poignets hauts, le buste à peine incliné dominant son compagnon de la hauteur du coussin de maître, les yeux fixés sur les oreilles mobiles du cheval. En réalité, son attention se portait bien moins vers Bébé et ses inquiétantes oreilles, qu'elle n'était attirée par le mutisme obstiné de son voisin.

Elle songeait. — André ne me dit pas un mot de la matinée ; il est mécontent de mon succès.

Cela ne la blessait pas, mais au contraire, éveillait sa pitié. Son intuition de femme pressentait depuis longtemps cette tendresse, dont elle avait eu peine, le matin, à empêcher l'aveu, — de même qu'elle en connaissait l'ombrageuse jalousie suscitée par ses succès littéraires, encore que le jeune homme s'efforçât de n'en rien laisser paraître.

Cette amitié, que l'amour tuait peu à peu, avec l'absolue confiance, et l'abandon qu'elle permettait, lui paraissait un rouage tellement essentiel au parfait fonctionnement de ses facultés affectives et cérébrales, qu'égoïstement, elle inventait des prétextes pour retarder un avis qui mettrait fin à la douce intimité. Lorsque sa loyauté se révoltait, prise de scrupules, elle s'illusionnait, certaine de ne pas l'aimer d'amour, le haussait dans sa pensée de tous leurs souvenirs communs : des joies menues, des chagrins d'enfant, des aspirations de leur adolescence généreuse, de

tout ce qui avait lié leurs jeunes vies, et, sincère, croyait à l'émoi à fleur d'âme qui l'agitait.

Ce soir, la confuse douleur de son ami la trouvait pitoyable inexprimablement, elle eut voulu être très bonne, lui dire des mots dont la douceur apaise, mais ces mots, justement, il ne voudrait pas les entendre, et, banale, elle remarqua.

— Bébé est très sage, aujourd'hui.

Il répéta.

— Très sage.

Comme elle voulait absolument qu'il sortît de son silence, elle eut le courage de reprendre.

— Il y avait foule au casino, cet après-midi.

Leurs yeux se rencontrèrent. Les paupières d'André eurent un rapide battement, sous la caresse des larges prunelles pâles. Il oublia la vision mauve, de la Suzanne triomphante, complimenter par tous ceux à qui elle venait de livrer une parcelle de sa pensée souveraine, sinon de son cœur. Cette Suzanne-là elle l'avait frôlé sans le voir, et, lui, conscient que ce succès l'éloignait, l'arrachait à jamais de lui, n'avait point fait un signe pour attirer son attention, il s'était enfui, avec l'horreur inconcevable de ne pouvoir arracher de sa mémoire la musique des vers, de "ses" vers, chantant l'amour humble et constant.

Et voilà qu'il la retrouvait, avec ses yeux limpides, sa bouche sérieuse aux coins d'ombre, avec toute sa grâce coquette de femme, semblable aux autres jeunes filles, telles qu'il la rêvait lorsqu'il évoquait sa vision radieuse aux heures de défaillance dans la tâche ingrate.

Suzanne eut l'impression de la détente qui s'accomplissait dans l'esprit de son ami, elle baissa les mains, Bébé s'était mis au pas.

— Dites moi vite, dit-elle gaiement, que vous vous êtes ennuyé pendant la représentation de mon affreuse "machine" ?

Il eut la tentation de mentir, de répondre qu'une visite indispensable à un malade l'avait empêché d'assister à la représentation ; mais comme elle, il eut l'impression que leur destinée se déroulait sur ce chemin blanc de poussière et il répugnait à sa loyauté d'étayer par un mensonge leur vie future. Il préféra se la rendre hostile avec sa franchise.

— Je suis un mauvais juge, dit-il, hésitant un peu, tellement était forte en lui la peur de blesser Suzanne, l'autre Suzanne, celle qui n'écrivait pas et qu'il aimait d'un grand amour fou, accru chaque jour, déraisonnable au point d'avoir imaginé ce doublement de la personnalité de la jeune fille. Il fallut un effort de sa volonté pour qu'il continuât.

— Vous aviez une interprétation merveilleuse ; cette Adèle Valrude est vraiment une artiste... Et, comme il détestait blesser, tourner des phrases, il acheva brusquement. Quel dommage que ces vers soient de vous !

Elle le savait indisposé contre son talent, — son métier disait-elle, enfermant dans ce mot l'impossibilité d'échapper au labeur aimé — mais jamais il ne lui avait témoigné si durement sa réprobation. Après le succès de cet après-midi, la remarque lui en devenait d'autant plus sensible ; elle étouffait la joie puissante du rêve réalisé, l'aspiration, créatrice d'énergie, vers un avenir où se réaliseraient d'autres rêves laborieusement conçus, amoureuxment caressés, elle annihilait, l'exclamation méchante, tout un passé de confiance, elle rendait aussi impossible toute méprise.

— Songez vous à la dureté de vos paroles, André ?

La voix était ferme, il en vint une irritation, au docteur, à constater.

— Je ne connais pas l'art des phrases fleuries, répondit-il.

— J'ai subi un véritable supplice, là-bas, dans cette salle de casino, au milieu de ces étrangers. Pendant l'entr'acte, près de moi, un esthète, en quête d'un succès personnel, entreprit d'analyser votre oeuvre, puis à l'aide de vos romans il dégaugea, disait-il avec emphase, votre psychologie ; il étala avec une minutie exaspérante, vos différentes façons de ressentir et d'exprimer. Il parlait de vous, Suzanne, comme s'il vous eût connu depuis toujours, et, j'ai compris enfin que tous pénétraient le secret de votre âme, excepté moi ! Et c'est affreux cela !... Et, je vous aime, cependant, Suzanne, je vous aime !

Suzanne, si maîtresse d'elle-même qu'elle fut, tressaillit ; c'était la première fois, que la phrase banale, qu'elle ne traçait jamais qu'en souriant ironique

ment, frappait son oreille. Il lui vint un choc délicieux qui fit osciller ses prunelles sous le voile bistré des paupières ; en même temps que la certitude d'avoir enchaîné un cœur de cette trempe, une mentalité de cette force, souleva, en elle, une vague d'orgueil. En vérité, elle eut un mouvement vers lui, une offrande spontanée de sa vie, de ses rêves. Ce fut rapide, irréflecté ; néanmoins, elle l'aima vraiment l'espace d'une seconde.

Et elle, si prompt à se ressaisir, puisa dans l'humiliation de cette faiblesse, la force d'une résistance qui lui devint subitement douloureuse.

— Prenez garde, André, vous allez briser notre amitié !

— Que m'importe ! fit-il hautain. Il était tête nue. Il secoua dans la lumière dorée, la toison épaisse de sa chevelure brune, moirée de tons chauds.

La route bifurquait, Bébé eut une hésitation ; une légère pression sur la rêne de droite le fit obliquer. C'était jeudi, jour de la semaine où Suzanne dinait ordinairement chez la mère d'André ; il ne lui vint pas la pensée qu'elle pourrait s'évader de l'habitude, et lui ne s'étonna pas qu'elle vint, non plus qu'il ne s'étonnerait tout à l'heure, de l'entendre rire dans la grande

salle à manger où elle paraissait chez elle ; elle mériterait quelques types de la plage pour égayer la chère vieille maman, qui sait ? elle chanterait peut-être, comme elle aimait, devant la fenêtre grand ouverte. Il ferait beau voir que lui s'émotionna, alors qu'elle demeurerait sereine, si sereine, si impassiblement tous

jours que rien ne saurait la toucher. Il lui venait même de ce calme, contre lequel montait sa passion comme une marée d'équilibre, un équilibre de le surpasser. La voiture s'arrêtait devant les quelques marches figurant un perron, il descendit lestement la main à Suzanne et il eut la suprême jouissance de sentir dans main inerte frémir les doigts minces, gantés de peau glacée. Cette constatation de sa force lui causa une immense satisfaction.

Quand il vint au salon, rejoindre sa mère, une vieille charmante avec des yeux bleus bleuet, et des papillottes tremblotantes sur les épaules couvertes d'un man-

telet en dentelle Suzanne était auprès d'elle, telle qu'il l'avait imaginée. Son chapeau avait aplati sa coiffure, des frisons d'or fauve couvraient le haut de son front et de ses tempes, et quand elle secouait sa tête fine, on eût dit de précieux grelots qu'elle agitant. Elle était riieuse, mince et souple, ses gestes étaient empreints d'une involontaire coquetterie, et si différente d'âme et de corps de la jeune auteure que l'esthète avait esquissée, là-bas, au casino, qu'insensiblement la vision abhorrée s'effaçait.

Il était moins de neuf heures, lorsque Suzanne prit congé de sa vieille amie ; suivant la coutume, André devait l'accompagner pendant le trajet très court qui séparait les deux maisons.

La gaité fébrile dont ils avaient fait montre durant cette soirée, tomba, soudain, dès qu'ils furent seuls dans le mystère de la nuit. Ils marchaient en silence, confusément troublés par ce que l'un devinait de la pensée de l'autre. Ils savaient, qu'entre eux cette situation douloureuse ne pouvait durer ; ce fut André qui provoqua l'explication.

— Voulez-vous oublier Suzanne, ce que je vous ai dit...

Elle ne laissa pas achever, emportée par une de ces impulsions qui faisaient naître en elle un grand sentiment.

— Merci, André, dit-elle en lui tendant la main, vous avez compris combien était plus forte et durable l'amitié, notre amitié, à laquelle nous devons des heures si douces !...

Il garda la main, fermement, entre les siennes.

— Vous vous méprenez, Suzanne, dit-il d'une voix basse, profonde, l'amour ne se donne et ne se reprend pas si aisément. Ce n'est pas de mon aveu que je m'excuse. Il faut me pardonner ce que je vous ai dit au sujet de votre art. Je suis jaloux de lui, il me prend trop de vous, il est la barrière en nous !... Mais, je sais qu'il est une autre Suzanne, et celle-là, je veux la conquérir, en faire mon allié contre l'autre...

Il divagua longtemps, rappela leur enfance, mille traits qu'il croyait de nature à l'émouvoir. Et à mesure que sa folie montait,

elle prenait conscience, étrangement, de l'équilibre qui était en elle et qui la défendait orgueilleusement. Sa sensibilité se réveilla seulement lorsqu'elle rencontra le regard désespéré se levant vers elle, elle se jugea un monstre d'analyser la sublime souffrance que ces yeux sombres reflétaient, de jouir en artiste de leur suprême beauté.

Elle eut honte d'avoir inspiré un tel amour. Sincèrement, elle désira, de toute son âme, l'aimer et ne le pouvant pas, dans une superbe humiliation de tout son être, elle fit l'aveu de son impuissance. Et lui sentit qu'elle disait vrai ; il en fut déchiré. Elle profita de cet anéantissement pour lui dire, très vite, qu'elle partirait le lendemain, que des projets la retiendraient à Paris. Il répondit oui, sans avoir conscience, avec un regard fixe, effrayant.

Elle prit ses mains entre les siennes et les serra très fort. Alors, il comprit que c'était un adieu, il ne rendit pas l'étreinte et s'enfuit comme un fou...

Fin.

MAGALI.

PETIT COURRIER

Giseline. — Je suis bien punie de ma discrétion, je vous assure. La rencontre s'est faite, dans un magasin, et j'ai appris que les religieuses étaient d'O.-L. au cours d'une présentation. Il fallait me demander tout simplement, d'aller faire cette visite, tout le plaisir aurait été pour moi. Qui sait, si les circonstances ne nous permettent pas de réparer notre discrétion.

Vos bons vœux sont les bienvenus. J'attends la longue lettre promise. Un merci spécial pour la très jolie carte et bonnes amitiés.

Marguerite des B. — Merci, ma bonne amie, pour la courte lettre qui m'apporte de vos nouvelles. Je songe souvent à vous, j'espère que vous le devinez et je sais que votre santé vous empêche seule de venir plus souvent. C'est très bon l'amitié appliquée sur la confiance, n'est-ce pas ? Vos souhaits m'ont touchée plus que je ne saurais dire et je vous remercie de tout cœur. Pour vous, amie, je désire l'apaisement et la quiétude dont vous avez tant besoin.

MAGALI.

MAGNIFIQUE PIANO

Absolument neuf, marque
"NEW ART BELL"

à
VENDRE

à
PRIX TRES REDUIT

S'adresser le plus promptement possible

au **COURRIER DE L'OUEST**

654 Deuxième rue.

Téléphone 1675

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905
Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS.—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 27 JANVIER 1910

Le congrès des Canadiens-Français d'Ontario

La question de l'enseignement français

La semaine dernière s'est ouvert dans la capitale fédérale le premier congrès des Canadiens-français de la province d'Ontario.

Ce mouvement provincial procède d'une excellente idée : il a pour but principal une discussion étendue des problèmes de l'instruction publique.

Si l'on considère la situation spéciale qu'occupent nos compatriotes dans la grande province de langue anglaise on ne peut qu'approuver l'initiative intelligente des promoteurs de ce congrès.

Nous avons eu déjà l'occasion d'entretenir nos lecteurs de la situation des Canadiens-français de l'Ontario, au point de vue de la population.

D'après des chiffres, fournis par des personnes absolument dignes de foi, leur nombre a augmenté dans une proportion extraordinaire depuis le recensement précédent, qui date de neuf ans, et l'on peut hardiment évaluer la population française actuelle de l'Ontario à 200,000... étant donnée cette progression, quel ne sera pas le nombre des nôtres dans dix, dans quinze ans ?

En prévision de cet accroissement numérique considérable, nos compatriotes croient qu'il est de toute nécessité de s'occuper de la question primordiale de l'instruction et surtout de faire reconnaître publiquement leurs droits en cette matière.

Personne ne saurait les blâmer de cette attitude légitime, qui n'est en aucune façon dirigée contre leurs compatriotes de langue étrangère.

La question de l'instruction publique est la base même de la vie nationale. C'est en formant les jeunes générations, en les

instruisant, que l'on obtient une population laborieuse et instruite et par cela même qu'on perpétue cette vie nationale.

Lorsque deux nationalités sont en présence, c'est invariablement la plus instruite qui domine ; et si cette inégalité n'est pas indispensable à la fonction organique d'un pays, du moins est-il absolument indispensable aux progrès respectifs de ces deux nationalités qu'elles s'évertuent, par une action incessante, de se maintenir au même étage intellectuel, afin que les chances soient également réparties.

C'est pour assurer à nos compatriotes canadiens-français de l'Ontario cette part légitime d'influence dans la direction des affaires publiques de la province, et c'est en même temps pour faire respecter l'intégrité de la langue française et établir le libre exercice dans les fonctions de l'enseignement primaire qu'est institué le premier congrès des Canadiens-français d'Ontario.

Depuis longtemps nos compatriotes demandent pour leurs enfants, non pas des écoles uniquement de langue française, mais simplement des écoles bilingues, où l'enseignement des deux langues soit pratiqué sur un pied d'égalité.

Le chiffre de la population française d'Ontario, son augmentation incessante, rendent cette demande parfaitement légitime et rationnelle.

Nous souhaitons à nos compatriotes d'Ontario de réussir pleinement dans leur tentative.

Nous pouvons leur assurer que la population canadienne française de l'Ouest suivra avec un intérêt profond les différentes phases de la question.

Notre bibliothèque publique

La question de l'emplacement

Edmonton bénéficiera bientôt de l'installation d'une bibliothèque publique.

La nouvelle a été accueillie avec une évidente satisfaction par tous ceux à qui les progrès matériels de notre jeune cité ne font pas oublier son avancement intellectuel.

Grâce à la coopération financière d'un millionnaire philanthrope, on sera en mesure de faire bien les choses.

Un édifice public, dont l'élégance architecturale sera digne de la capitale d'Alberta servira d'asile à la future bibliothèque, et une somme importante sera consacrée à l'achat d'une sélection judicieuse des meilleurs ouvrages des différentes littératures.

Tout serait donc parfait, n'était la question de l'emplacement, si controversée déjà, que viennent de soulever nos confrères de la presse quotidienne à la suite de la ratification, par le

conseil municipal, du choix de la commission, qui recommande à cette fin l'achat du lot situé au coin des rues Howard et Rice.

En fait nous n'hésitons pas à reconnaître—et la majorité des citoyens est de cet avis—qu'il était difficile de faire un choix plus malheureux.

De l'avis unanime des hommes d'affaires, les rues Rice et Howard, adjacentes à l'avenue Jasper, sont destinées, dans un avenir rapproché, à devenir le centre du commerce de gros ; d'ici à plusieurs années la construction y sera très active car on y prévoit l'édification de maisons à six, huit et dix étages ; n'annonçait-on pas tout récemment que cette partie de notre ville verrait dès cette année, s'élever le premier "sky scraper" d'Edmonton ?

Perdue au milieu d'édifices de ce genre, où seront pour notre bibliothèque "les avantages de la

lumière de l'est et du sud" dont le rapport prétend qu'elle bénéficiera ?... De quelle importance sera l'éloignement relatif des bruits inhérents à la circulation des tramways, que l'on a cherché, si l'on situe notre bibliothèque au milieu d'un quartier actif par destination et d'ailleurs appelé pour de longues années à venir aux mille bruits d'une construction incessante...

Il ne s'en va pas, pour l'érection d'une bibliothèque publique, destinée à former l'éducation littéraire et artistique d'une population, pareillement que pour la construction d'un bureau de poste ou de tout autre édifice public semblable ; celle-là comporte une préoccupation d'esthétique que la majorité des membres de la commission, qui a approuvé l'emplacement des rues Howard et Rice, semble ignorer totalement.

Quelques citoyens, amis de l'art—nous le savons pertinemment—une partie des membres de la commission de la bibliothèque ont proposé de choisir l'emplacement de l'école supérieure, avenue Collège.

L'endroit est idéal pour y ériger le superbe édifice que l'on nous promet... Cet emplacement que l'on peut acquérir, sans frais supérieurs à l'achat du lot de la rue Rice, permettrait la création de jardins d'où la vue embrasserait toute la vallée profonde de la rivière...

Notre bibliothèque, installée dans cet endroit ravissant, serait bien réellement une source d'enseignement artistique et littéraire en même temps qu'un lieu de repos exquis, où il serait possible de venir oublier parfois les tracas enfiévrés de la lutte pour la vie.

Subordonnera-t-on ces considérations élevées à de mesquins intérêts pratiques ? Sacrifiera-t-on, avec une telle inconscience, la beauté de notre ville à des avantages individuels ?

C'est ce que les contribuables décideront quand l'achat de l'emplacement de notre bibliothèque publique sera soumis au vote.

APPEL AUX CULTIVATEURS BELGES ETABLIS DANS LES PROVINCES DE L'OUEST

Nous recevons de M. D. Tréau de Cœli, agent du Canada en Belgique, l'intéressante communication suivante que nous nous faisons un devoir d'insérer :

A mes compatriotes du Nord-Ouest.

Anvers, le 5 janvier 1910
Je profite de l'offre gracieuse d'hospitalité qui m'est faite par la rédaction du "Courrier de l'Ouest" pour faire un appel à mes compatriotes établis dans les provinces de l'Ouest canadien.

La prospérité croissante, dont jouit, à juste titre, cette région privilégiée, provoque une immigration de plus en plus abondante. Les Anglais et les Américains profitent largement des avantages appréciables que l'Ouest offre à ceux qui veulent s'occuper avec courage et énergie de culture, alors que c'est à peine si quelques Belges, plus entreprenants que les autres, se sont dirigés, jusqu'à ce jour, vers ce pays d'avenir.

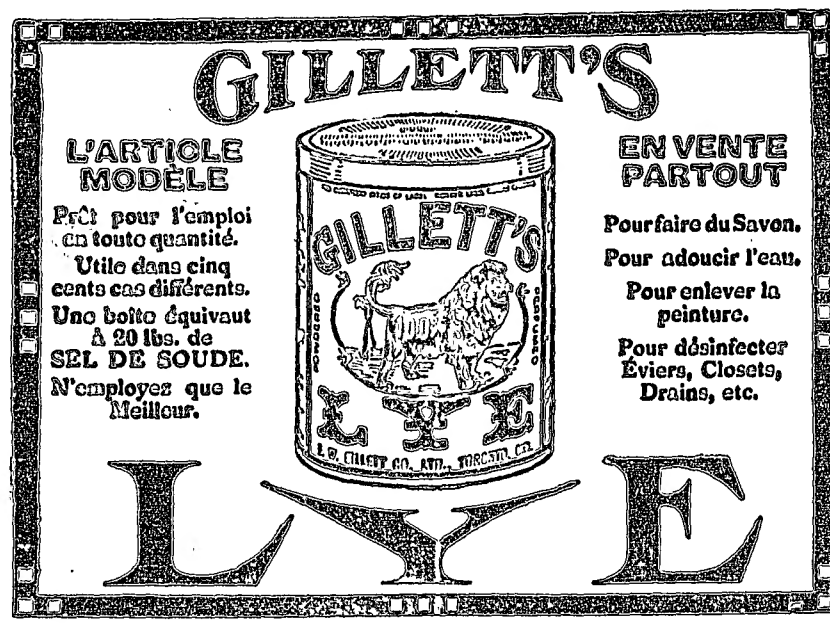
Et cependant tous ceux qui ont tenté l'aventure s'en réjouissent. Comment se fait-il donc, qu'en dépit de l'active propagande qui est faite nous ne voyions pas un plus grand nombre de nos compatriotes immigrer au Canada ?

Cela tient, en général, à ce qu'ils ne connaissent pas suffisamment le pays et aussi à leurs craintes de ne pas réussir.

Et cependant combien facile ce serait pour vous qui êtes établis fermiers au Canada et qui y avez prospéré, en des temps où les débuts étaient plus durs, de persuader à vos parents et à vos amis de la lointaine patrie qu'ils n'ont rien à craindre mais tout à espérer, que le Canada offre la prospérité à tout fermier courageux qui immigrer avec des idées de travail et d'énergie.

Pourquoi ne pas leur faire connaître les résultats de vos labours, le rendement de vos récoltes, en un mot le bien-être dont vous jouissez, et cela sans fard, sans embellissement, en quelques lettres courtes ?

Vous n'ignorez pas qu'ici, en Belgique, l'avenir du fermier, qui a une famille à établir, est borné. Il ne peut songer à planter, en de bonnes conditions, ses



enfants autour de lui, c'est tout juste si, en travaillant sans relâche, il parvient à joindre les deux bouts.

C'est donc votre devoir d'indiquer, à vos parents et amis, qui se trouvent dans cette position, un pays où l'avenir s'ouvrira à eux sous de moins sombres couleurs, où une honnête aisance saura venir récompenser leur labeur ; un pays où la famille ne devra pas forcément se disperser et où l'indépendance est le but que tous peuvent atteindre.

Je viens donc vous prier de vouloir bien adresser quelques mots à ce sujet à ceux à qui vous vous intéressez sur le sol de Belgique, ou de m'écrire en peu de mots votre expérience, vos labours, vos résultats et ce que vous pensez du pays.

Je me charge ensuite de donner la publicité nécessaire à ces opinions qui serviront à faire connaître ici la véritable situation des Belges au Canada, en même temps qu'elles tendront à faire disparaître la mauvaise impression causée, en Belgique, par les critiques d'un homme qui n'avait d'autre but, en attaquant ainsi le Canada, que de se venger de déboires personnels.

D. Tréau de Cœli, Agent du Canada en Belgique, 22, Place de la Gare, Anvers.

CARNET POLITIQUE

Enfin !

Une dépêche particulière d'Ottawa nous informe que le traité franco-canadien vient d'être ratifié officiellement par les chefs d'États des nations intéressées. Cette ratification étant la dernière formalité, le nouveau traité

Le discours du Trône est largement consacré à l'ouverture de nouvelles régions grâce aux voies ferrées en projets.

De nombreux projets de loi sont inscrits au programme des travaux.

A la convention des fermiers d'Alberta, tenue la semaine dernière dans notre ville, le premier ministre a promis une enquête prochaine sur les prix du transport par chemin de fer du charbon consommé dans la province.

Le cabinet est d'accord avec la population pour trouver ces prix de transport exorbitants ; aussi le gouvernement prendra-t-il sous sa responsabilité de porter plainte devant la Commission des chemins de fer pour faire cesser cet état de choses.

Espérons que des résultats pratiques couronneront à bref délai cette démarche.

EN MARGE DE L'HISTOIRE

Le siège de Québec en 1759

M. l'abbé Chagny poursuit actuellement dans le bulletin de l'Université catholique de Lyon, (France) une série d'articles remarquables sur la prise de Québec par les Anglais en 1759.

Nous croyons intéresser vivement nos lecteurs en leur donnant l'intéressante page anecdotique qui suit, sur la ruse employée par Wolfe pour surprendre Québec défendue par Montcalm.

"De quoi dépend le sort d'une guerre ! Wolfe venait d'apprendre par des déserteurs que le bataillon de Guyenne ne camperait pas, la nuit du 12 au 13, sur les hauteurs qui couvrent Québec au sud-ouest et qui gardent encore aujourd'hui le nom du pilote Abraham Martin. Il savait aussi qu'un convoi de vivres descendait le fleuve et que les postes de la "côte" avaient la consigne de le laisser passer. Enfin, par des complices il avait su persuader à Vaudreuil qu'il comptait, cette nuit même, attaquer Beauport, ce qui devait tenir le gouverneur en éveil dans une fausse direction jusqu'au dernier moment. Cependant, Holmes avait mouillé ses navires en deça du Cap-Rouge, aussi près que possi-

ble de la rive droite afin de favoriser l'embarquement des troupes. A minuit, deux falots sont hissés au grand mât du navire amiral. C'est le signal convenu. Aussitôt, les lourdes barges, débordantes de soldats, s'éloignent dans le silence le plus profond et glissent à la dérive. Des étoiles scintillent sur le ciel sombre du ciel ; mais il n'y a point de lune et une forte brume empêche le bruit de la manœuvre d'arriver aux oreilles des vedettes de Bougainville.

La première division rame maintenant vers le rivage. Derrière suit le canot de Wolfe. Le jeune général a fait son testament.

Assis à l'étrébot de son embarcation, il s'écrit à mi-voix, dans les clapotis des flots noirs, la récente élégie de Thomas Gray, sur le "Cimetière de campagne" : "L'orgueil des titres, la pompe du pouvoir, tout ce que la fortune a jamais pu donner est également soumis à l'heure inexorable... Les sentiers de la gloire conduisent au tombeau..." Réveillé de son mélancolique enthousiasme et s'adressant à ses officiers, l'œil humide encore, il soupire : "J'aimerais mieux avoir fait ces beaux vers que prendre Québec demain."

Soudain, chacun se tait et regarde dans la nuit. Une sentinelle a surgi au bord de la plage, et, découvrant dans la pénombre la silhouette inquiétante d'un canot, elle a crié : "Qui vive ?"

"France !" répond aussitôt une voix. Percevant à son tour un craquement de branches au bas du ravin, d'en haut, une autre sentinelle jette un second "Qui vive !" — "France !" répète la même voix, celle d'un capitaine écossais, très maître de notre langue. Et ce dernier ajoute : "Bateaux de vivres ! Ne faites pas de bruit. Les sentinelles imprudentes sont vite entourées, égorées. Un peloton de soldats d'élite (tous ces détails avaient été réglés avec soin, et il est le vrai mérite de Wolfe) s'élance à l'assaut de la falaise. Le poste qui la domine est cerné. Son commandant, de Vergor, le plus mauvais officier de la colonie et qui n'est là que depuis trois jours, ne sort de son lit qu'au bruit de la fusillade. Les Anglais tuent ceux qui résistent, prennent le reste. Déjà le sentier, élargi, livre passage à une pièce de canon et, peu à peu, dans un ordre parfait, avec une précision mathématique, les régiments débarquent, puis grimpent à tour de rôle, suspendus entre le ciel et l'eau. Bref, à sept heures du matin, 5,000 Anglais prennent leurs formations de combat, sur les hauteurs, à peu de distance de Québec.

Wolfe jouait vraiment de bonheur ; on peut compter à son actif une dizaine d'incroyables chances, dont une seule, venant à manquer, aurait compromis le succès de son coup d'audace. Si, par exemple, les Canadiens de garde avaient dès l'abord reconnu les assaillants et fait mine de défendre le passage, les Anglais, de leur propre aveu, ne se fussent point davantage aventurés. Or, cette résistance, que les nôtres offrirent trop tard et d'ailleurs faiblement, faillit venir de l'ennemi lui-même : les régiments britanniques, se heurtant sur le rebord du plateau à leur avant-garde écossaise, furent si près du point de se fusiller avec elle. Peu s'en fallut même que, dans l'ombre et la confusion, l'opiques aux erreurs, Wolfe en débarquant ne tombât victime de ses propres troupes : une pièce de canon fut pointée contre lui !

Un artillerier s'aperçut à temps de cette formidable méprise. Cet homme avisé permit au jeune général de rencontrer sa pleine triomphe une mort infiniment plus glorieuse.

André CHAGNY

SCRIPS SUD-AFRICAINS aux prix du cours.

Paiements par termes sur désir.

McMANUS BROS., 114, Avenue Jasper Ouest.

EDMONTON.

STARLAND

CONTRATS SPECIAUX

Avec les meilleures maisons de vues animées

PRIX D'ENTREE 10 CENTS.

LE COURRIER DE L'OUEST

Grâce à son matériel perfectionné L'IMPRIMERIE DU COURRIER DE L'OUEST peut entreprendre, aux meilleures conditions possibles pour ses clients,

TOUS GENRES D'IMPRESSIONS

TRAVAIL SOIGNÉ
SATISFACTION GARANTIE

Adressez-vous donc pour vos en-têtes de lettres et d'enveloppes ; cartes commerciales ; cartes de visite ; livrets de reçus ; circulaires ; faire-part ; bulletins de convocation, etc., etc. à

L'IMPRIMERIE DU
COURRIER DE L'OUEST
EDMONTON, (ALTA.)

Tiroir 50

654 DEUXIEME RUE

Téléphone 1675

Feuilleton du "Courrier de l'Ouest"

LA MAISON DE BURGOU

(Suite de la 21ème page)

conspiration dont la justice anglaise est en train de démêler les fils ; le moment est mal choisi pour revenir.

—Il ne se peut être mieux chéri, au contraire, pour me dissuader et me défendre, dans le cas où vos affirmations seraient exactes, dit Jean incrédule.

—Vous auriez tort de vous abuser, mon fils Malcolm vous le dira comme moi. Je ne crois pas que vous puissiez poursuivre votre voyage sans courir le risque d'une arrestation.

Jean les regarda attentivement doutant beaucoup plus de leur raison que de la sienne.

—Alors, dit-il d'un accent incisif, si tel était à vos yeux le danger, pourquoi, au lieu de m'appeler, ne m'avez-vous pas écrit de rester là-bas ?

—Les événements se sont précipités dans l'intervalle. Et puis, vous ne voulez pas comprendre ?

—Non, fit Jean sèchement.

—Nous avons une combinaison à vous proposer.

—N'avez-vous pas dit un marché ? s'écria le jeune homme avec indignation.

—Oh ! non, un traité tout au plus. Vous ne devez pas compter sur votre oncle. L'affection de lord Archibald s'est retirée de vous.

—Et lequel de vous, messieurs, lord Archibald mettra-t-il à ma place ? Que Dieu me pardonne si je vous fais cette injustice, mais savez-vous ce que j'entends dans vos paroles ? c'est que nos intérêts sont opposés et que le sort vous donne la haute main sur moi.

Personne ne le démentit. —Mes cousins, fit-il gravement, je suis venu chez vous en ami.

Il les effleura tous du regard, mais pas un de ces visages ne tressaillit sous le sanglant reproche de son accent.

—C'est aussi en ami que nous vous recevons, dit Josiah, puisque rien ne nous était plus facile que de vous laisser courir à votre perte.

—Ne perdons pas notre temps en discussions, comme le dit mon

frère Josiah Bear, envisageons, l'affaire et ses conséquences infaillibles. Vous avez, permettez-moi de vous dire, fait un peu trop pour vous aliéner votre oncle. Il vous redemande, je le sais, par un caprice qui ne tiendra pas une heure devant l'accusation dont vous êtes l'objet. Vous serez sûrement arrêté, et, selon toute apparence, jugé pour haute trahison. Vous n'ignorez pas que la justice a de bonnes raisons pour ne pas se montrer tendre et l'accusé, je ne dis pas le coupable—pourra bien payer pour les méfaits de beaucoup d'autres ; je ne sais pas si vous êtes coupable, je sais seulement qu'on vous accuse. Lisez ce journal. On opère peut-être déjà des recherches chez votre oncle. On surveille Burgau-House, mais on ne soupçonne pas votre présence à Blackhorn. Si nous n'avons pas pu vous empêcher de venir, nous avons un moyen de faciliter votre départ. Vous pouvez même repartir aujourd'hui sur l'heure, sans que personne sache que vous avez passé ici. Le canot amarré dans la baie de Blackhorn vous conduira rapidement, sous la direction de mes fils, au bateau-marchand le "Star" qui doit quitter cette nuit le port de Burn.

—Seulement... dit Jean.

—Oh ! le seulement est très peu de chose. Vous vous engagez, vous voyez si nous avons confiance en vous ?—Vous vous engagez à ne jamais revenir en Angleterre, à rompre tout rapport avec lord Archibald. Les deux conditions sont également aisées étant donné la froideur plus que marquée de vos relations avec votre oncle et, d'autre part, l'attachement que vous témoignez au Nouveau-Monde. Le service que nous vous rendons vaut bien un salaire. Vous allez écrire une lettre très claire où vous exprimerez cette double résolution,—et le canot sera à votre disposition.

—Ce qui veut dire, fit Jean, que si je n'écris pas ?

—Nous vous garderons ici jusqu'à ce que la police vienne vous y prendre, et ce ne sera pas long, conclut bruyamment Malcolm.

—Et ce ne sera pas long, soupira le baronnet, ainsi que le

remarque si bien mon fils Mal-

colm-Bear.

—Il y a une difficulté, reprit Jean après un rapide résumé mental des circonstances. J'ai l'intention de suivre vos conseils en ce qui concerne mon retour momentané aux États-Unis, mais je compte bien effectuer ce retour sans votre assistance et sans remplir la formalité préalable que vous me dites.

—Essayez, firent-ils simplement.

Les cinq hommes entouraient Jean. Ils se turent et, dans ce grand silence que ne rompaient plus la voix de la mer, Jean eut conscience d'être enfoncé très loin, dans une impénétrable solitude où n'arrivaient pas les bruits du monde vivant. Sur le château vide, la lumière du couchant n'allumait plus de clarté. Le regard du jeune homme se tourna vers le dehors, s'arrêta sur la monumentale porte fermée, y lut le mot de guet-apens.

—Vous vous méprenez, s'il y a une injustice commise, c'est nous qui l'avons soufferte, fit avec une rancune farouche sir Bear s'animant enfin. On nous a systématiquement frustrés de puis plusieurs générations de notre part légitime. Qui donc à notre place repousserait la revanche ? Nous n'avons pas le choix des moyens, mais notre cause est bonne.

—Je suis seul ici, sans armes, dit Jean, pourquoi ne me faites-vous pas disparaître ?

—Mais non, mais non, répondit Josiah conciliant autant qu'imperturbable. Nous n'avons qu'à vous garder, ce qui, vous en conviendrez, ne nous est pas difficile ; nous affronterons ensuite le regret de voir la justice s'emparer d'un de nos parents sous notre toit et nous serons aussi bien délivrés de vous que si vous retourniez en Amérique. Le procédé sera plus désagréable pour vous, mais il nous donnera des résultats encore plus certains.

Jean fit un subit mouvement, les cinq hommes se rapprochèrent ; il put lire sur tous les visages la haine implacable, la jalousie furieuse qu'il n'avait pas su deviner et qui depuis son enfance, le guettaient, épiaient l'heure favorable qui mettrait à leur merci l'obstacle détesté. Comme ces Burgau redevenaient

CIGARETTES

OLD CHUM

Le tabac contenu dans ces cigarettes est tout particulièrement préparé pour cet usage, et il est égal en qualité au célèbre tabac à fumer de ce nom.

DIX POUR DIX CENTS.

vite les fauves prêts à mordre, les pirates prêts à trahir... Jean les regarda sans colère, avec un amer mépris.

—Je n'écrirai rien, fit-il la police ne me prendra pas, je ne suis encore ni coupable ni accusé. Vous avez bien joué, mes cousins, mais la partie était trop dangereuse.

D'un élan désespéré dont l'audace promptitude les surprit tous, et, une seconde, les paralysa ; il leur échappa, passa devant la porte close, escalada avec une incroyable agilité le pa-

rapet bas qui terminait en ce point la cour. Au-dessous de lui, le ravin dévalait en une pente abrupte au fond pierreuse et obscur. Mais, après le ravin, il n'y avait qu'à traverser un coin de bruyère pour atteindre la baie où se balançait le canot. L'entrepreneur était terrifiante, insensée, mais en se rappelant le roc que Jean avait sauté, les Burgau eurent une crainte. Ils virent le jeune homme sauter et retomber sur ses pieds au fond du ravin. Le choc ne l'avait pas tué, non, pas même blessé. Ils

se ruèrent sur le garde-fou à l'instant où le jeune homme prenait son élan. Il allait repartir, s'échapper certainement avant qu'on put arriver à lui barrer la route. Il fit deux pas pour reprendre sa course, sa tête blonde découverte se dressa distincte dans le ravin, puis il s'arrêta, et, sans même chanceler, tomba comme une masse la face contre terre.

Les Burgau descendirent auprès de lui par un passage à eux connu, ils trouvèrent leur cousin encore étendu, Jean n'a-

vait pas fait un mouvement, pas poussé un soupir depuis sa chute.

Ils l'entourèrent ; ils retournèrent ce corps inanimé lugubrement lourd ; l'une des jambes pendait comme brisée, le visage était couleur de marbre, les yeux très dilatés, grands ouverts, s'étaient voilés de brume ; d'une déchirure au front qu'avait faite les broussailles, le sang ne coulait déjà plus

(A suivre)

LIQUIDATION MONSTRE DE CHAUSSURES

L'assortiment de \$35,000 de chaussures du magasin de W. G. Robinson "The American Shoe Store" est actuellement entre les mains de MM. Beshears & Co., de Spokane et Calgary. La liquidation est commencée depuis le samedi 22 janvier, dès le premier jour les marchandises sont parties tel un tourbillon. Tous les rayons du magasin regorgent d'occasions splendides. Jamais encore les habitants d'Edmonton n'ont eu le loisir de pouvoir acheter des chaussures à un tel prix de bon marché.

M. Robinson a derrière lui une expérience de 8 années dans le commerce de chaussures—expérience entièrement acquise à Edmonton—et il n'a pas besoin de recommandation pour affirmer que le choix le plus judicieux a présidé à l'achat de l'assortiment qu'il offre actuellement en vente, le moindre article provient des meilleures manufactures de l'Est. Aucune vente semblable à celle-ci n'a encore eu lieu dans la province d'Alberta.

Cette vente a été organisée pour plusieurs raisons et dans le seul but de produire de l'argent comptant à bref délai.

Notre contrat exige que nous produisions le plus de comptant possible et pour remplir nos engagements nous ne regarderons à aucune conséquence, à aucune perte.

Excellence, qualité, durée, réduction énorme des prix, voici quelques unes des raisons de l'importance extraordinaire de cette vente ; la foule qui encombra notre magasin durant les premiers jours de la liquidation est la meilleure réclame qui puisse lui être faite.

Voir c'est acheter. Voici plus bas quelques exemples des milliers d'occasions que nous avons en magasin.

125 paires de chaussures pour hommes, marque "Congress." Reg. \$3 et \$3.50. Prix de vente... **\$2.29**

90 paires de fortes chaussures de travail pour hommes, "Blucher" tan ou noires. Reg. \$2.50. Prix de vente... **\$1.98**

60 paires de chaussures à lacets pour hommes ; fortes semelles. Reg. \$2.50. Prix de vente... **\$1.69**

50 paires de chaussures pour hommes. "Box Calf," toutes grandeurs 6 à 11. Reg. \$4.00. Prix de vente... **\$2.98**

500 paires de chaussettes, tout laine, pour hommes, en gris seulement. Reg. 35 cts. Prix de vente... **22c**

200 paires de bas de cachemire pour hommes. Reg. 50c. pour... **24c**

81 paires de souliers "tan" en veau hautes tiges, pour hommes, toutes grandeurs. Reg. \$6.50, pour **\$3.98**

98 paires de souliers "Patent," article très solide. Reg. \$5.50, pour **\$3.98**

90 paires de chaussures pour dames ; marque "Dongola," toutes grandeurs

Reg. \$2.25, pour... **\$1.49**

80 paires de pantoufles de fantaisie pour dames, couleurs rose et rouge. Reg. \$5.00, pour... **\$2.25**

60 paires de souliers pour dames ; Dongola et Oxford, toutes grandeurs. Reg. \$4.00, pour... **\$2.98**

63 paires de pantoufles de feutres pour dames, marque "Dolgas," toutes grandeurs. Reg. \$3.00. Prix de vente... **\$1.98**

Bottines "Dongola" "Congress" et "Lace," pour dames. Reg. \$1.75,

notre prix... **\$1.23**

Bottines "Dongola" pour dames, toutes grandeurs. Reg. \$1.75, notre prix... **\$1.23**

75 paires de souliers Dongola pour jeunes filles, article de très bonne qualité. Reg. \$1.75, notre prix **\$1.23**

150 paires de souliers "Dongola" pour jeunes filles ; toutes grandeurs. Reg. \$2.75, notre prix... **\$1.98**

111 paires de fortes chaussures pour fillettes ; article fabriqué en toutes grandeurs. Reg. \$2.00, notre prix

... **\$1.29**

100 paires de souliers "Dongola" et "Blutcher" pour enfants. Grandeurs de 8 à 10. Reg. \$1.25, notre prix... **\$1.05**

91 paires de souliers pour enfants, article renforcé ; toutes grandeurs, couleurs brune et noire. Reg. \$1.25, notre prix... **79c**

37 paires de pantoufles pour enfants ; couleurs rouge, chocolat et noir. Reg. \$1.15, notre prix... **79c**

175 paires de souliers "Dongola"

pour enfants ; grandeurs 8 à 10. Reg. 8 à 10, notre prix... **98c**

100 paires de souliers "Box Calf" et "Blutcher" pour enfants. Reg. \$2.00, notre prix... **\$1.49**

60 paires de chaussures "Dongola" pour enfants. Reg. \$1.75, notre prix... **\$1.29**

50 paires de pantoufles pour enfants, semelles douces ; toutes couleurs. Reg. 60c, notre prix... **43c**

Rayon complet de chaussures de toutes grandeurs et de tous genres pour jeunes filles et enfants. Prix convenant à toutes les bourses.

Faites attention à l'enseigne rouge portant le nom de Beshears Bros. & Co. Saisissez l'occasion tandis qu'elle s'offre à vous. Nos ordres sont : "Obtenez de l'argent comptant à n'importe quel prix." Nous obéirons à nos ordres et l'assortiment s'écoulera à n'importe quels prix. Venez promptement, surtout ne remettez pas votre visite et rappelez-vous que l'enseigne rouge avec le nom "Beshears Bros. & Co." indique le véritable magasin où l'on liquide.

W. G. ROBINSON
THE AMERICAN SHOE STORE
206 AVENUE JASPER

Gerance de
BESHEARS BROS. & CO.

IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé, \$10,000,000 Capital payé, \$5,000,000 Fonds de réserve, \$5,000,000
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. G. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank; Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Sacramento: National Bank; Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays

"Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$5.00 et moins 3 cts.
Au-dessus de \$5.00 et ne dépassant pas \$10 4 cts.
" " " " " " 5 cts.
" " " " " " 6 cts.
" " " " " " 7 cts.
" " " " " " 8 cts.
" " " " " " 9 cts.
" " " " " " 10 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada

DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date du dépôt

G. R. P. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

Couvent des Soeurs de la Congregation des Fideles Compagnes de Jesus

Rue Picard, Edmonton, Alta.

Ce magnifique et moderne couvent, situé rue Picard, Edmonton, sera ouvert le 16 janvier 1910.

Le programme des classes comprendra toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours de français, occupant la moitié de la journée scolaire sera donné aux enfants dont les parents en auront manifesté le désir.

Une attention spéciale sera donnée à l'enseignement de l'économie domestique.

Pour tous renseignements s'adresser à

REV. MÈRE SUPÉRIEURE,
Couvent F.C.J.
Edmonton, Alta.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Saleries 2038

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joilliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

Nous émettons des licences de mariages

Marchandises de printemps

Nouveaux corsages

Nouvelles étoffes

Nouvelles mousselines

Nos marchandises de printemps arrivent
quotidiennement

Le surplus de nos marchandises d'hiver sera
vendu avec grandes réductions
sur les prix

J. H. MORRIS & CO.

270 - 76 AVE. JASPER EST

AVIS est ici donné à toutes les personnes, ayant l'intention de faire une pétition pour améliorations locales, telles que trottoirs, pavage, boulevard, etc., à être faite cette année, que lesdites pétitions devront être remises entre les mains des commissaires de la ville le ou avant le premier jour de mars 1910.

Il est important que le Conseil sache, avant l'ouverture de la saison, les travaux qui doivent être entrepris cette année.

Celles qui négligeront de donner attention à ce que la condition précitée soit remplie ne devront pas s'étonner si leurs réclamations ne sont pas prises en considération durant la présente saison.

Des blancs de pétitions seront fournis au bureau des Commissaires à l'hôtel de ville.

Par ordre,
LES COMMISSAIRES DE
LA VILLE.

DANS NOS EGLISES

Horaire des messes et services du
Dimanche

Eglise St. Joachim. — Dixième
rue. Curé R. P. Naessens, O.M.I.
Grand-Messe à 10½ heures;
messe basse à huit heures. Bénédiction du T. S. Sacrement et sermon à 7 heures du soir.

Eglise de l'Immaculée Conception. — Avenue Kinistino. Curé R. P. Lemarchand, O. M. I.

Mêmes offices, aux mêmes heures que ci-dessus.

Chronique locale

CONFERENCES FRANÇAISES

Nous recevons avec prière d'insérer la communication suivante: Edmonton, le 25 janvier, 1910.

Monsieur le rédacteur du "Courrier de l'Ouest."

J'ai l'honneur de vous annoncer que, d'après des arrangements conclus avec les autorités de l'Université, il sera donné très prochainement une série de conférences intéressantes les événements les plus marquants de la période de Louis XIV.

Ces conférences seront faites en français par le prof. W. A. R. Kerr, dans l'ordre suivant:

1. La France à l'avènement de Louis XIV.
2. Le Grand Monarque et sa Cour.
- 3 et 4. La littérature et les arts à l'époque de Louis XIV.

La première conférence de cette série aura lieu vendredi soir le 4 février à 8 heures 15, à l'école de l'avenue McKay, les conférences subséquentes auront lieu chaque vendredi suivant à la même heure et au même endroit.

Le droit d'admission est fixé à une piastre pour la série de quatre conférences et le comité invite cordialement toutes les personnes qui le pourront à suivre ces cours.

Recevez, etc.

HAROLD W. RILEY,
Secrétaire du Comité.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de cigares LA PALMA.

Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

Succès scolaire. Fondation d'une nouvelle société.

Un concours de dessin, dont le sujet était le relevé d'une carte géographique, était ouvert, le 10 décembre dernier, par la société "Canadian Arts series of School Practice Books," entre tous les enfants des écoles d'Alberta, de Saskatchewan, du Manitoba et de Colombie Britannique.

Quinze prix seulement étaient attribués à chaque classe pour les quatre provinces; ces prix consistaient en volumes.

Les élèves de nos deux écoles séparées d'Edmonton ont naturellement pris part à ce concours, voici les noms des enfants qui ont remporté des prix.

Ecole de la Troisième rue.

Emelda Dozois, 1ère classe;
Corinne Guénette, 2ème classe;
Elizabeth Dunlop, 3ème classe;
William Dupont, 5ème classe;
Eva Laurendeau, 5ème classe.

Ecole de l'avenue Kinistino

Voyta Kalupa, 1ère classe; Arthur Warren, 1ère classe; Hortense Dupont, 2ème classe; Emeline Minnie, 2ème classe.

Soit en tout neuf enfants. Neuf prix sur soixante quinze, ceci peut-être qualifié de succès remarquable et montre bien la supériorité de nos écoles séparées et l'habileté des maîtresses et maîtres qui y enseignent, religieuses et laïques.

Nous devons être fiers de nos écoles et de nos enfants et ne pas admettre comme beaucoup trop le font la supériorité des écoles publiques sur les nôtres.

Une nouvelle société vient d'être constituée, dans la paroisse de l'Immaculée Conception, sous le nom de "Société Littéraire de Ste Marie."

Les officiers de cette société sont MM. P. J. Smith, président, J. Driscoll, secrétaire, W. Cornelly, W. Charlebois et T. Ducey. Le but de cette société est

de faire du bien aux jeunes gens de leur procurer d'honnêtes distractions et de les instruire.

Les réunions auront lieu le dimanche soir et tous les quinze jours il y aura séance littéraire.

Dimanche dernier le R. P. Lépine a ouvert le feu par une conférence sur la nécessité, l'objet et le but de cette société, et le 6 février prochain, à 8 heures du soir, MM. A. J. Hughes et McCrea soutiendront une discussion sur la prohibition de la vente des liqueurs.

On s'attend à quelque chose d'intéressant et d'instructif. Tous les catholiques seront les bienvenus.

LES CHEVALIERS DE COLOMB

A partir de lundi prochain, 31 janvier, les Chevaliers de Colomb tiendront le lundi de chaque semaine des réunions sociales, qui favoriseront dans une large mesure l'établissement de relations cordiales parmi les catholiques d'Edmonton et des environs.

Les lundis 7 et 14 février ces réunions n'auront pas lieu par suite de la mission prêchée ces jours-là à l'église St Joachim.

Des parties de cartes seront inscrites au programme de chaque réunion et des prix importants seront distribués aux joueurs (dame et homme) qui auront gagné durant le mois le plus grand nombre de parties.

Des billets de 25c donnant droit à l'admission pendant un mois à ces réunions seront fournis par chaque chevalier.

Le comité des Chevaliers de Colomb invite tous les Catholiques et leurs amis à assister à ces intéressantes réunions.

Samedi prochain 29 janvier aura lieu une initiation des Chevaliers de Colomb.

Environ cinquante nouveaux membres seront admis à cette initiation; parmi se trouvent des candidats venus de tous les points de la province.

Après la cérémonie aura lieu un grand banquet qui réunira tous les anciens chevaliers et nouveaux initiés.

L'organisation de ce banquet est confiée aux soins de M. Jos. Bilodeau.

L'hon. P. Ed. Lessard, membre du cabinet provincial, et son frère, M. Léonce Lessard, sont revenus mercredi matin d'un voyage de plusieurs semaines en province de Québec.

Au cours de son séjour dans l'Est, l'hon. P. Ed. Lessard a eu l'occasion de s'entretenir des différents problèmes intéressant l'Ouest avec de nombreuses personnalités marquantes d'Ottawa et de province de Québec.

Chez tous, notre distingué concitoyen a trouvé des interlocuteurs très attentifs à suivre nos progrès merveilleux et entièrement disposés à y collaborer de tous leurs pouvoirs.

Dans les villes et dans les campagnes de la vieille province, une connaissance plus exacte des véritables conditions de vie de l'Ouest se répand de jour en jour, et tout fait prévoir que cette année un fort courant d'immigration viendra renforcer nos principaux centres de colonisation.

Nous apprenons la naissance d'une petite fille, à M. et Mme Labissonnière.

L'enfant a reçu les noms de Marie, Hélène, Roberte; les parrain et marraine sont M. et Mme J. A. Beauchamp.

Mlle E. Lachapelle, infirmière de l'hôpital de St. Boniface, Man., qui a passé les vacances du Jour de l'An dans sa famille à Beaumont, Alta., vient de repartir pour Winnipeg.

Mlle Lachapelle ne reviendra pas dans l'Ouest avant l'an prochain.

M. René Couture, de Québec, vient d'arriver à Edmonton pour s'y fixer définitivement.

Etaient nos visiteurs cette semaine: MM. John Campbell, de Lloydminster, venu pour assister à la convention des fermiers; O. Bélanger, avocat de Calgary, en route pour Végreville; Jos. H. Julien, représentant de la Cie Rock City Tobacco, de Québec; T. J. Bourgeois, musicien de Calgary, venu avec la troupe des "Gay Musicians;" Z. Mayotte, ingénieur du Gouvernement Fédéral à Calgary, en route pour Goose Island, Sask., et M. et Mme A. Poirier, de St. Paul des Métis.

M. et Mme C. H. Bélanger et M. Raoul Bélanger, sont allés passer quelques jours à Calgary, la semaine dernière.

M. A. Laurendeau, de la Cie. "Edmonton Wine Spirit" s'est absenté la semaine dernière pour un court voyage à Calgary.

LE STARLAND.

Les vues cinématographiques offertes au Starland obtiennent toujours un succès de plus en plus grand auprès des nombreux habitués de la coquette salle.

Les programmes de la semaine courante sont particulièrement attrayants et nous engageons vivement ceux qui ne connaissent pas encore le chemin du Starland à l'apprendre, ils trouveront là l'occasion de passer des soirées instructives et attrayantes.

Lundi dernier était célébré à l'église St. Antoine de Strathcona, le mariage de M. Oscar Savard avec Mlle Nelly Garneau.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. P. Jan, curé de Strathcona.

Un superbe dîner fut servi ensuite chez le père de la mariée, M. Garneau, au cours duquel différents convives firent entendre des chansons très applaudies. De nombreux et superbes cadeaux ont été offerts aux nouveaux époux qui partirent immédiatement après le dîner pour Vancouver et Seattle.

Nous offrons à M. et Mme A. Savard nos meilleurs vœux de bonheur.

CONTREFAÇON DES PRODUITS GILLET.

Conformément à l'ordre du juge Denton, rendant sa sentence dans cette cause, tous les plans, formules et dessins de machines trouvés par les détectives chez les nommés Morrison et Gibson, anciens employés de la maison Gillett, ont été remis à la compagnie de ce nom.

(Communiqué).

COURS DU MARCHÉ D'EDMONTON

GRAINS

(Prix aux éleveurs)

Blé, No. 1 Northern, le minot 82
Blé, No 2, Northern, le minot 80
Blé, No 3, Northern, le minot 78
Avoine 25 cts
Orge 38c

FOINS

Foin de marais, la tonne .. \$9
Foin de terre haute, \$10 à \$12
Mil, nouveau \$15

Prêts 8%

Sur formes en culture

Termes avantageux, minimum de 4 penses. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez.

CREDIT-FONCIER F-C
EDMONTON

G. H. GOWAN Gérant provincial

Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

BEURRES, OEUFS ET LEGUMES

Oeuf frais, la douz. ... 35 à 40c.
Beurre de laiterie, la lb. 22 à 25c.
Beurre de crémère la lb. 25 à 30c.
Patates, 45 à 50c.
Navets, la lb. 1½c
Betteraves, la lb. 2½ cts

ANIMAUX

Boeufs, (steers) la lb. 3½ à 4c.
Vaches la lb. 2½ à 3c.
Veaux, la livre ... 4½ à 5c
Porcs (vivants) la livre 7 à 7½c

UN GRAMOPHONE VICTOR, neuf pour \$5.00

et la balance en très légers versements hebdomadaires ou mensuels. Assortiment complet des disques, aiguilles, etc., etc.

Catalogues envoyés gratuitement sur demande.

MASON & RISH PIANO CO., LIMITED
136 avenue Jasper Ouest, EDMONTON

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS

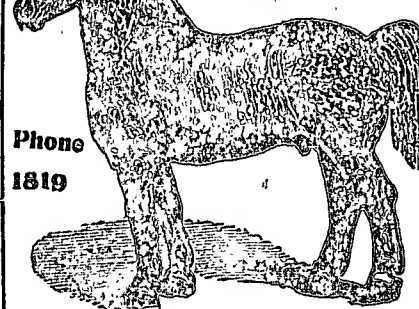
Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallet de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le-jeudi à 10 heures, a.m.

"La Touraine" 27 Janvier
"La Bretagne" 3 février
"La Savoie" 10 février
"La Provence" 17 février 1910
"La Touraine" 24 février
"Bretagne" 3 Mars

Pour plus amples informations

LAROSE & BELL



Edmonton Horse Exchange
Coin de la rue Rico et de l'avenue Namayo

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accordées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti

prière de s'adresser à
M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent. 24 Jasper ave. E., Edmonton.



Résumé des règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans la Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

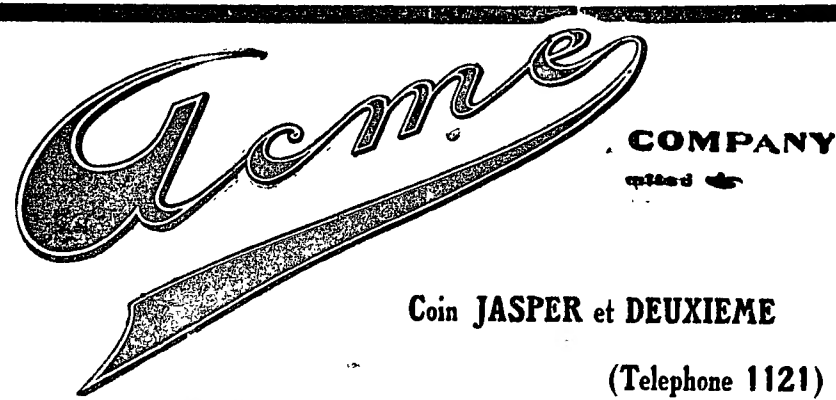
Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead, de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter dans certains districts aux conditions suivantes: Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$500.

W. W. CORY,
Député ministre de l'Intérieur.
N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.



Coin JASPER et DEUXIEME

(Telephone 1121)

Printemps précoce

Arrivages de New-York des costumes, manteaux et collerettes

Costumes de \$50.00 pour \$25.00

" " 40.00 " 19.95

" " 30.00 " 17.50

Nous ne pouvons donner de liste complète ici, mais nous vous invitons à venir examiner nos arrivages de marchandises de printemps. Exposition au deuxième étage. Nous avons des vendeurs parlant anglais et français.

Liquidation

de notre assortiment de fourrures pour dames. Réductions énormes sur nos prix. Ce rayon comprend les fourrures, manteaux doublés de fourrure, manchons, étoles, tours de cou, etc. Voyez nos vitrines et les journaux quotidiens pour descriptions et prix.

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,300,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.